

---

MICHELE :

Bienvenus à tous. Bonjour, bonsoir, bienvenus à l'appel mensuel d'AFRALO, ce mercredi 4 décembre à 18 h 30 UTC.

Nous avons sur le canal anglais [Peters], Omar [inaudible], Patricia [inaudible], Nekem [inaudible], Omar [[inaudible], Remy [inaudible], [Vanessa] [inaudible], [inaudible], Raymond [inaudible], Seun Ojedeji, Daniel Nanghaka, [inaudible], Sarah Kiden, Mary [inaudible], [June] [inaudible], Fatima [inaudible], Bakari, [inaudible], [inaudible], [inaudible], John [Katembi], Hadia, Maurian [inaudible], Abdulkarim Oloyede, Aziz Hilali, Emmanuel [inaudible], [inaudible].

Et du côté français, nous avons Étienne [inaudible], Irman Amat Souleman, Gabriel [inaudible], Bakari [inaudible], Bamba [inaudible], Aminata [inaudible], Michel [inaudible], Gabdibé [inaudible], Emran [inaudible].

Nous avons les excuses de [inaudible] et de Léon Sanchez.

Nos interprètes aujourd'hui sont Camila et Isabelle. Du personnel nous avons Heidi Ullrich, Evin Erdogan, Gisella Gruber, Claudia Ruiz, et moi-même Michelle [inaudible], je m'occupe de la gestion de l'appel.

Avant de commencer, je vous rappelle à tous de bien de donner votre nom avant de prendre la parole et de parler clairement pour la transcription, ainsi pour que les interprètes puissent vous identifier sur les autres canaux linguistiques.

Éteignez votre micro s'il vous plaît lorsque vous ne parlez par pour éviter toute interférence.

---

*Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.*

---

Merci beaucoup je passe maintenant la parole à Seun.

SEUN OJEDEJI : Merci beaucoup. Bienvenue à tout le monde. Donc bienvenus à cet appel mensuel en ligne. J'espère que tout le monde va bien, je vous souhaite bien le bonjour ou le bonsoir suivant le cas.

Et, pour commencer, vous avez donc tous l'ordre du jour devant vous, il y a beaucoup de choses à faire aujourd'hui. Est-ce qu'il y a des personnes qui ont des commentaires à faire sur l'ordre du jour ? Des suggestions à apporter ?

HEIDI ULLRICH : Je crois que [Aïda] a quelque à ajouter.

SEUN OJEDEJI : Vous avez la main levée [Aïda] ? ? Allez-y.

[AIDA] : Oui, merci Seun. Donc ce que je voulais dire, c'est simplement quelques mots par rapport au NomCom, puisqu'il y aura la candidature qui sera lancée cette année mi-décembre, on pourrait peut-être mettre ce point dans le point divers ?

SEUN OJEDEJI : Oui, je vais parler de ça déjà, au point 4-D. Donc vous pourrez nous faire un petit point là-dessus au point 4-D. Est-ce que ça vous convient ?

---

Peut-être qu'il faut rafraichir la page Wiki pour voir l'ordre du jour à jour.

Alors je vois que Aziz également veut prendre la parole ? Allez-y.

AZIZ HILALI : Merci Seun. Par rapport au dernier point, je ne sais pas où ça se trouve sur l'ordre du jour.

INTERPRÈTE : Désolé, l'intervenant n'est pas clair.

NON IDENTIFIE : Aziz, je ne vous entends pas en fait.

AZIZ HILALI : Vous m'entendez mieux maintenant ?

SEUN OJEDEJI : Oui, ça va beaucoup mieux.

AZIZ HILALI : Donc, moi je [vous pose une question] sur ce dont on avait parlé lors de la dernière réunion, par rapport à la stratégie de l'ICANN, parce qu'on était censé avoir davantage de détails, apporter des idées par rapport à la stratégie de l'ICANN, et je ne sais pas où est passée cette discussion.

---

SEUN OJEDEJI : Oui, [inaudible] est là avec nous. Et donc, pendant le point GSE, donc le point 5-A nous allons en parler.

Alors je vois que Sarah a la main levée. Sarah, vous avez la parole.

SARAH KIDEN : C'est bon, excusez-moi, je n'ai rien à dire.

SEUN OJEDEJI : Très bien. Il n'y a pas d'autres commentaires apparemment. Donc je vous suggère de passer à la suite.

Très bien. Donc point 2. Mais avant de passer au point 2, en fait, j'aimerais remercier chaleureusement la communauté AFRALO au nom de toute l'équipe de vice-présidents, de nous tous, de toute l'équipe. Je sais que Aziz vient d'être élu, donc merci. Et je pense que nous avons le soutien. Et je suis confiant, nous allons collectivement faire passer AFRALO à un niveau supérieur, grâce au travail collectif effectué par Fatimata et Mohamed qui étaient anciennement président et vice-président respectivement.

Donc ceci étant, je vais passer maintenant au point suivant de l'ordre du jour, au point 2.

Donc, passons en revue les points de travail. Et je passe la parole à Heidi.

---

HEIDI ULLRICH : Merci beaucoup. Alors, je suis en train de consulter le lien, je ne vois pas les points de travail, mais je vais vous les mettre dans le chat. Je les ai trouvés, ça y est, merci Michèle.

Donc vous voyez un petit peu les listes. Il y a la liste de l'ICANN 66, tout devrait être terminé. Donc il y avait l'emploi du temps pour les leaders AFRALO, donc on peut inclure tout ceci dans l'emploi du temps.

Je crois qu'il y avait une séance informelle, n'est-ce pas Seun ?

SEUN OJEDEJI : Oui, effectivement il y a eu une réunion informelle, donc on peut effectivement cocher cette case.

HEIDI ULLRICH : Très bien merci. Donc il restait la discussion des leaders AFRALO à savoir si AFRALO souhaitait envoyer une déclaration sur le modèle multipartite, puisque nous avons le temps jusqu'en octobre... C'est le 14 octobre, c'est bien ça ?

SEUN OJEDEJI : Donc c'est terminé ?

HEIDI ULLTICH : Oui, c'est ça.

Et, dernier point, donc les leaders d'AFRALO devaient discuter d'une réunion possible avec les nouveaux membres du conseil d'administration de l'ICANN africain.

SEUN OJEDEJI : Oui je vais vous faire un petit rapport là-dessus. Donc nous avons rencontré les membres du Conseil d'administration. Mais, malheureusement, nous n'avons pas pu rencontrer un des nouveaux membres qui est parti avant la fin de la réunion.

Donc nous avons parlé d'AFRALO. Il y avait Sarah, moi-même, Mohamed, Fatimata aussi. Et cette personne nous a reçus avec joie, et elle est maintenant prête à voir comment nous pouvons mieux collaborer. Elle était très contente de voir qu'il y avait une bonne participation à la réunion de l'ICANN, et elle sera contente de nous revoir à Cancún.

Voilà donc je pense qu'on peut cocher également.

HEIDI ULLRICH : Oui Seun, je voulais savoir s'il fallait ajouter un point pour les invités lors de la prochaine réunion AfriCAN AFRALO de Cancún ? Ou alors même de les inviter lors du prochain appel mensuel AFRALO.

SEUN OJEDEJI : Oui, effectivement, ce serait bien de l'inviter. Nous l'avons déjà invité donc c'est bien, mais il faudrait peut-être faire un suivi. Donc on pourrait peut-être mettre un point de travail par rapport à ça, effectivement, par rapport à ces deux points sur l'invitation de cette personne, membre du conseil.

---

HEIDI ULLRICH : Oui, et s'ils viennent au prochain appel AFRALO/AfrICANN, il serait bien d'avoir une petite présentation ou des questions préparées à leur présenter.

SEUN OJEDEJI : Bien merci. Merci Heidi. Nous allons passer au point suivant à l'ordre du jour, à savoir les périodes de consultations publiques ouvertes.

En ce moment, il y en a trois dont la première porte sur le WHOIS 2, donc les services du répertoire des données d'enregistrement et du rapport final de l'équipe de révision qui a été publié. La période de consultation conclut lundi prochain. Donc pour ceux qui souhaiteraient contribuer à la rédaction de cette déclaration, prenez note de cette date de clôture.

La deuxième période de consultation ouverte porte sur le plan de mise en œuvre de la politique consensuelle de la GNSO portant sur la protection des noms, de certains des noms associés à la Croix Rouge. Vous vous souviendrez qu'on a beaucoup discuté de la protection des noms des OIG, des OING, de la Croix Rouge et du Croissant Rouge qui ont débouché sur une proposition de politique pour la protection des noms associés à la Croix Rouge. Pour ceux qui y sont intéressés, vous avez le temps de commenter, jusqu'au 12 décembre.

Et finalement nous avons une troisième période de consultation ouverte sur la proposition pour les prochains roulements de la KSK de la zone racine. Vous vous souviendrez que l'année dernière il y a eu un roulement de cette clef de signature de clef, à savoir KSK, et qu'il y a eu un nombre de commentaires portant sur cette action en particulier.

---

C'est-à-dire que cette période de consultation porte spécifiquement sur des considérations pour les prochains roulements de ces instances de la signature de clef dans la zone racine.

Si quelqu'un avait des commentaires à y apporter, la période de consultation finit le 31 janvier. Mais il me semble que peut-être nous pourrions nous y pencher en tant qu'AFRALO, sachant qu'il s'agit d'un sujet qui aurait un impact sur notre RALO.

Étant donné qu'on a toujours le temps, s'il s'avérait qu'on avait beaucoup de personnes intéressées, on pourrait peut-être essayer de rédiger un document commun. Si cela vous intéresse, faites-le-moi savoir, de manière à ce que l'on puisse essayer d'organiser un travail au sein d'un petit groupe qui s'exprime au nom d'AFRALO.

Ceci étant, je tiens maintenant à vous rappeler des ressources de politique d'At-Large que vous avez à disposition pour rester au courant des derniers évènements.

Par exemple, il est possible de consulter le commentaire et avis de politique de l'ALAC de 2019, qui contient tous les avis et tous les commentaires de l'ALAC concernant la politique qui ont été publiés au cours de cette dernière année. Vous trouverez plein de liens qui sont datés, et plein d'informations.

Ensuite, nous avons récemment ratifié une déclaration de l'ALAC. Ce travail a été élaboré par un comité auquel Tijani a participé. Je me demande s'il souhaitera prendre la parole là-dessus, mais avant cela j'ai Abdulkarim qui lève la main. Allez-y.

---

ABDULKARIM :

Merci Seun. Je voulais prendre la parole par rapport à une période de consultation publique qui est ouverte en ce moment même, une consultation de l'ISOC qui a un [inaudible] pour nous en tant qu'Africains et en tant que communauté. Je voulais savoir si vous ne croyez pas que l'on pourrait en discuter en tant que question d'intérêts.

Et puis finalement, je me demande si on ne pourrait pas faire un commentaire commun à nous ou si on n'aurait peut-être mieux publié un commentaire à titre individuel, sachant qu'il s'agit d'un point qui a un grand impact sur nous, en tant qu'Africains.

SEUN OJEDEJI :

Merci Abdulkarim. Je voudrais que vous ajoutiez une petite précision. Vous parlez du PIR de l'ISOC ?

Ce n'est pas tout à fait une consultation publique telle qu'on les définit à l'ICANN, mais c'est vrai que l'ALAC en discute. Et qu'il s'agit d'une question qui est en court d'examen au sein de l'At-Large pour essayer de décider du besoin de nous exprimer et de faire un commentaire en tant que groupe.

Oui, tout à fait, je vais vous encourager à suivre cette discussion en particulier, sur le EWG, spécifiquement.

Suivant votre proposition sur le fait de savoir si on ne devrait pas nous exprimer au nom d'AFRALO, peut-être que oui, peut-être que non. Mais peut-être qu'on devrait plutôt se concentrer sur le CPWG. Donc je voudrais savoir ce qu'en pensent les autres.

---

Abdulkarim, vous levez toujours la main, est-ce que vous voulez toujours prendre la parole ?

TIJANI BEN JEMAA : Seun, si vous le permettez, vous m'avez demandé de faire un commentaire sur quoi ?

SEUN OJEDEJI : Oui, je me demandais si vous aviez des remarques à faire par rapport au plan et aux commentaires de faire juste avant de donner la parole à Abdulkarim.

TIJANI BEN JEMAA : D'accord, donc cette année, je n'ai pas été impliqué à ce jour dans ce travail, mais j'ai participé aux années précédentes, mais pas cette année.

SEUN OJEDEJI : Parfait, merci Tijani. Donc suivant la proposition d'Abdulkarim, je voudrais vous demander de nous concentrer toujours sur la discussion concernant le CPWG. Premièrement pour voir s'il y a des implications sur les utilisateurs finaux par rapport à cette question, et si par la suite, dans l'affirmative, pour voir si on souhaiterait s'exprimer ou faire un commentaire en tant que groupe.

Je vois qu'Abdulkarim lève toujours la main ? Est-ce une nouvelle main ?

---

ABDULKARIM : Non, désolé Seun, je n'arrive pas à baisser la main, ce n'est pas que je voulais reprendre la parole.

SEUN OJEDEJI : D'accord, merci. Nous passons donc maintenant au point numéro 4 à l'ordre du jour, portant sur les rapports. Nous avons un quatrième point qui porte, donc 4A qui porte sur les activités récentes et à venir des membres de l'ALAC, et de l'ALAC en général.

L'ALAC est en train de rédiger un document qui comprend également les discussions portant sur le PIR de l'ISOC. Y a-t-il quelqu'un d'autre souhaitant apporter des mises à jour sur les activités de l'ALAC ? Tijani, Dev, Abdulkarim ? Hadia, vous levez la main, allez-y.

HADIA ELMINIAMI : Oui, j'allais demander si vous voulez que je vous parle de l'équipe de révision du WHOIS et de leur rapport final ? Étant donné que j'étais la rapporteuse de ce groupe, il me semblait que je serais bien placée pour vous faire un petit récapitulatif des discussions qui ont eu lieu au sein de ce groupe.

SEUN OJEDEJI : Oui, parfait, vous avez une minute.

HADIA ELMINIAMI : D'accord. Comme vous savez, les statuts de l'ICANN exigeaient une révision des services de RDR, cette première révision a eu lieu entre

---

2011 et 2012, et en ce moment nous travaillons sur le rapport de l'équipe de la deuxième révision.

Dans mon commentaire, j'ai essayé d'aborder les questions des utilisateurs finaux, j'ai discuté de la recommandation qui porte sur la précision ou l'exactitude.

Le rapport 1 de l'EPDP de la première étape définissait un nombre de concepts qui montraient l'importance d'avoir un service exact, parce que dans les rapports on avait vu que les données d'enregistrement contenaient beaucoup d'erreurs.

On a également discuté de l'exactitude par rapport au RGPD, et j'ai également vu d'autres recommandations qui ont été discutées par rapport à la conformité, mais qui étaient également liées à l'exactitude et aux publications des bureaux d'enregistrement.

Nous avons également discuté des recommandations par rapport à la traduction, qui ont été mises à jour. Mais il ne sera pas possible de mettre en œuvre tout cela jusqu'à ce que le RDAP ait été mis en œuvre de son côté.

Cependant, on a exprimé clairement les besoins de l'application de la loi et du respect de la loi. Et 50 % des répondants au sondage ont identifié des modifications potentielles au RDS qui amélioreraient les besoins de rapport et d'exactitude. Ils trouvaient tous que le RDS était de grande importance, et ils avaient également des soucis par rapport à la confiance des consommateurs et à la concurrence.

Voilà, en quelque peu de mots sur quoi porte le commentaire. Merci.

---

SEUN OJEDEJI :

Merci Hadia. Et merci de ces commentaires. Les références aux commentaires sont dans notre ordre du jour, vous y trouverez le lien pour pouvoir consulter cette question. Si vous avez d'autres questions, vous pouvez vous adresser directement à Hadia qui sera prête à répondre à toutes vos questions, j'en suis sûr.

Tijani vous avez la parole.

TIJANI BEN JEMAA :

Merci Seun. Pour ce qui est des activités de l'ALAC, comme Abdulkarim vient de vous le dire, les membres de l'ALAC discutent de cette question de vente de PIR de l'ISOC à différentes sociétés privées.

Même si, comme Seun l'a remarqué, il ne s'agit pas d'une question propre à l'ICANN, la discussion a généré beaucoup d'intérêts et c'est pourquoi le CPWG a lancé un appel à échanges sur cette question même.

Comme vous le savez également, l'ALAC vient de conclure sa réunion générale annuelle et le sommet ATLAS III. Et parmi le travail à venir de l'ALAC, on aura donc le suivi de l'ATLAS III et de l'AGM, la réunion générale annuelle.

L'ALAC est également en train de travailler sur une réforme du comité de sélection, autrement connu comme AASC, qui est le comité responsable de proposer des candidats qui pourraient occuper les postes disponibles à pourvoir dans l'At-Large. Cette liste de candidats retenus est remise à l'ALAC qui accepte ou rejette à ce point-là les recommandations.

---

Et quand au sous-comité des finances, nous sommes en train également de faire une réforme.

L'ALAC s'intéresse également au feedback des membres de l'At-Large ayant participé au FGI de Berlin.

Il y a également une discussion en cours par rapport aux demandes de budgets supplémentaires pour l'exercice fiscal 2021. [Inaudible] est ouvert jusqu'à la fin du mois, c'est-à-dire que les demandes ne pourront être envoyées que jusqu'à la fin du mois.

Puis, l'ALAC a également discuté avec le groupe intercommunautaire sur la gouvernance de l'internet, dont Olivier est l'un des principaux dirigeants. Étant donné qu'il s'agit d'une question d'intérêt pour l'ICANN, elle s'intéresse à présent à cet écosystème de l'internet.

Voilà tout ce que j'avais à dire. Si quelqu'un a des ajouts, allez-y. Merci.

SEUN OJEDEJI :

Merci Tijani. Abdulkarim ? Et Dave ? Je ne sais pas si Dave est là, mais Abdulkarim, allez-y si vous avez des choses à ajouter. Après ce sera le tour de Dave.

ABDULKARIM :

Alors chose que j'ai à ajouter, c'est la question de l'idée de l'ALAC. Ce qui se passe, c'est que l'ALAC reçoit de l'argent de l'ICANN, on parle de 1million de dollars, et donc il faut trouver en fait une activité pour utiliser cet argent. Et c'est une activité qui pourra être répliquée sur les 5 RALO. Alors je ne sais pas si vous avez des idées. Il faut que ce soit quelque chose qui soit lié à l'ICANN et qui puisse être dupliqué dans les

---

5 RALO, voilà. Donc je ne sais pas si vous avez des idées, mais c'était ce que je voulais dire.

[SEUN OJEDEJI] :

Alors, par rapport à ce qu'a dit Abdulkarim, donc il s'agit de 1 million de dollars, mais ce n'est pas beaucoup en fait. C'est un fonds, il s'agit d'un fonds qui est accessible à toutes les SO et AC, donc chaque SO et chaque AC a des propositions à faire et s'il n'y a pas d'objection du reste des autres SO et AC, et bien le projet est financé à partir de ce fonds.

Donc comme Abdulkarim l'a mentionné, je pense qu'on devrait effectivement réfléchir à cette question de manière à ce que lorsque le processus est lancé pour l'ALAC et bien nous ayons une contribution à apporter.

Voilà, donc je ne vois pas d'autres mains levées par rapport à ce point sur les activités récentes de l'ALAC, donc...

[ABDULKARIM] :

J'aimerais ajouter quelque chose. Nous avons jusqu'au 31 décembre pour trouver l'idée que j'ai mentionnée tout à l'heure.

SEUN OJEDEJI :

Ah, d'accord très bien. Alors, dans ce cas, on pourrait peut-être utiliser le chat pour envoyer des informations et soumettre des idées. Merci Abdulkarim.

---

Alors, nous sommes maintenant au point 4-B, activités AFRALO ou ALS récentes, ou futures. Est-ce qu'il y a des gens qui souhaitent parler de ça ? Tijani ? Allez-y.

TIJANI BEN JEMAA :

Bon, j'espère que vous m'entendez ? Très bien, alors merci.

Il y a une jeune femme ougandaise, je crois qu'elle s'appelle [June], et elle a été très active au sein de son ALS. Elle m'a envoyé un message là-dessus, je lui ai demandé de venir et de nous parler de tout ceci aujourd'hui, pendant cet appel. Je ne sais pas si elle est là.

Si vous êtes là, [Joanne], et bien prenez la parole.

C'est très important ce qu'elle a fait.

SEUN OJEDEJI :

Sarah vous connaissez cette personne ? C'est Johanne [inaudible] c'est ça ?

TIJANI BEN JEMAA :

Oui je crois.

SEUN OJEDEJI :

Très bien, je vois que cette personne est là sur la liste des participants. N'hésitez pas à lever la main si possible. Sinon, Bakari c'est à vous. Soyons brefs s'il vous plait, nous n'avons pas beaucoup de temps.

---

BAKARI : Ok. [Inaudible] de notre ALS, nous sommes en train de mettre en œuvre un projet qui consiste à mettre les établissements secondaires des écoles supérieures en débat contradictoire sur des thématiques liées à la protection de la vie privée sur les réseaux sociaux.

Parce que nous avons remarqué dans notre pays que les réseaux sociaux aujourd'hui causent des très grands dégâts, parce les gens apprennent à les utiliser, et ils viennent dessus et ils pensent que tout est permis, il n'y a aucune mesure vraiment d'accompagnement, d'éducation à la citoyenneté, ils ne méritent rien de tout ça. Donc aujourd'hui, ça commence à créer de graves problèmes dans notre société.

Donc nous avons mis ce projet en œuvre qui va être exécuté courant décembre, d'ici la fin de l'année, afin de pouvoir sensibiliser au maximum la jeunesse, qui est une des couches les plus utilisatrices de ces réseaux sociaux.

Je vous remercie.

SEUN OJEDEJI : Oui, merci. [Inaudible] Allez-y, vous avez la parole.

[YASI ?] : Merci beaucoup Seun de me donner la parole. Je souhaite vous dire à tous que la semaine prochaine, au chapitre ISOC du Bénin, nous allons avoir notre semaine, nos activités pendant la semaine qui vont nous permettre de clore l'année. Donc nous avons un ensemble d'activités qui commenceront le jeudi, donc le 12 décembre. Nous allons donc

---

rencontrer des étudiants à l'université, nous allons parler de la gouvernance sur l'internet, de ce que l'on peut faire pour impliquer davantage de personnes. Vendredi nous aurons une conférence avec [inaudible], d'une part pour le féliciter puisqu'il a reçu le prix [inaudible].

Et cette conférence a pour objectifs de discuter avec les jeunes, de leur expliquer pourquoi il est important de faire du bénévolat, et pourquoi il faut promouvoir tout ce qui est relatif à l'engagement, à l'implication.

Donc je pourrais revenir vers vous avec l'ordre du jour de toutes ces activités et vous envoyer donc le programme pour la semaine.

SEUN OJEDEJI :

Oui, merci beaucoup. Je vois qu'il y a quelque chose qui a été mis dans le chat par rapport à tout ça. Merci en tout cas de féliciter cet ami de la communauté, qui est un membre d'AFRALO, qui est très reconnu dans la communauté de l'ICANN, de l'AFNIC, etc.

Je vois Olivier. Olivier vous avez la parole. Soyez bref s'il vous plait, une minute.

OLIVIER :

Oui, merci beaucoup, merci à tous. Bonjour de Lomé. Je souhaitais que vous sachiez que je suis en train de préparer le FGI national. Donc ce sera un événement qui aura lieu le 14 décembre.

Par ailleurs, je suis également secrétaire général de notre association professionnelle nationale des TIC, mais je vais partir... Enfin pardon j'habite également au Sénégal, à Dakar...

NON IDENTIFIE :                   Allo ? Je crois que nous avons perdu Olivier ? Apparemment il a été coupé.

SEUN OJEDEJI :                   Bon, nous avons eu une partie de son message.

OLIVIER :                         Désolé.

SEUN OJEDEJI :                   Nous vous avons entendu en partie.

OLIVIER :                         Oui, la connexion n'est pas très bonne. Mais je vais donc mettre en place un comité pour poursuivre les activités de l'ALS au Togo. Merci.

SEUN OJEDEJI :                   Alors merci beaucoup. S'il y a d'autres mises à jour à faire, n'hésitez pas à les envoyer sur la liste de diffusion, c'est utile pour l'appel mensuel. On peut maximiser de cette manière le temps que nous avons à notre disposition.

Alors ensuite nous avons Daniel qui va nous parler de la sensibilisation et de l'engagement.

---

DANIEL :

J'espère que vous m'entendez bien. Merci beaucoup Seun, de me donner cette opportunité de vous parler par rapport à tout ce qui est sensibilisation et engagement.

Donc vous savez tous qu'il y a beaucoup d'activités qui ont été organisées, et il y a également un petit peu de financements. Ceci affecte les autres régions également, nous avons été affectés par ces questions de financement, comme d'autres régions. Mais, ce qui est quand même intéressant, c'est qu'il y a un certain nombre de personnes qui sont en Angola maintenant pour la réunion d'AFNIC.

Donc nous aurons une photo demain, j'espère, aux membres de l'ICANN, qu'on pourra vous envoyer pour montrer justement la participation de l'AFRALO à cette manifestation.

J'ai également la joie de vous dire, je ne sais pas si vous le savez, qu'il y a une liste de membres qui dont partie...

Excusez-moi, j'entends un son... Est-ce qu'il faut que j'arrête de parler ? Il me reste 30 secondes, d'accord.

Donc je pense que vous savez qu'il faut élire un co-président pour la sensibilisation et l'engagement au sein de l'AFRALO. En dehors de ça, j'encourage les membres à participer à tout ce qui est sensibilisation et engagement.

Voilà, c'est tout ce que j'ai à dire. Seun c'est à vous.

SEUN OJEDEJI :

Merci beaucoup Daniel. Y a-t-il des commentaires, des questions pour Daniel ? Personne n'a levé la main, personne ne prend la parole.

---

Donc pour ceux qui sont à AFNIC 31, et bien mes salutations.

Passons maintenant à la suite, le point suivant, donc mises à jour sur le NomCom. Hadia c'est à vous.

HADIA :

Merci Seun. Donc cette année nous avons 7 postes qui devront être pourvus par de nouveaux membres au NomCom pour 2020.

Alors, par rapport à l'année passée, il y a une période d'ouverture mi-décembre, à partir de mi-décembre. La période de candidature durera jusque mi-février. Donc c'est différent des autres années, puisque la période de dépôt de candidature en général se terminait fin mars.

En ce qui concerne les postes, nous avons deux sièges au conseil d'administration de l'ICANN, et nous avons deux sièges pour l'ALAC.

Comme vous le savez, le comité de nomination choisit 5 membres de l'ALAC, pour représenter les 5 régions. Donc nous avons quelqu'un de l'Europe, quelqu'un de l'Amérique du Nord et nous avons un siège pour l'organisation de soutien aux noms génériques, et un siège pour l'organisation de soutien aux extensions géographiques.

Merci.

SEUN OJEDEJI :

Merci Hadia. Y a-t-il des questions ou des commentaires pour elle ? J'en ai un moi-même. Si j'ai bien compris, cette année il y a eu des modifications par rapport au calendrier, est-ce que vous pourriez nous donner quelques précisions à ce sujet ?

HADIA : Oui tout à fait. Comme je l'ai dit, ça devrait commencer le 21 décembre, c'est-à-dire d'ici 2 semaines, et ça durera jusqu'à la mi-février, et les annonces seront faites vers la mi-août.

Il me semble que cela donne au NomCom une meilleure possibilité, ou de meilleurs délais pour évaluer les candidatures, les profils, avant de devoir faire un choix.

SEUN OJEDEJI : Très bien, merci Hadia. Passons maintenant au point suivant qui porte sur l'AFRALO au FGI. Il s'agit en réalité d'une possibilité pour que tous ceux qui ont assisté au FGI puissent prendre la parole à ce sujet. Aziz, qui a participé, est connecté à notre appel, ainsi que Tijani, Sarah. Je sais qu'il y a un bon nombre de nos membres qui y ont participé. S'il y avait d'autres membres d'AFRALO ayant assisté à cette réunion et souhaitant partager des informations à ce sujet avec nous, veuillez la main.

Sarah, vous avez la parole.

SARAH KIDEN : Bonjour à tous. J'espère que vous m'entendrez correctement. En attendant qu'Aziz et Tijani nous en informent, je voulais partager avec vous mes remarques. J'étais l'une des personnes ayant participé au FGI, à d'autres éditions, et en général on a la possibilité de recevoir des fonds pour pouvoir participer.

En l'occurrence, j'ai donc participé à une séance sur les droits de l'homme, j'ai également organisé une séance sur l'utilisation de

---

---

l'intelligence artificielle pour pouvoir atteindre les buts de développement durable. Et j'ai également assisté à une séance de « diplofoundation » qui réunit des personnes et qui informe les membres suite à la séance. Donc tout est enregistré, si vous n'êtes pas en mesure d'assister à une séance qui vous intéresse, vous pouvez revenir sur les enregistrements pour vous informer de ce qui a été dit et de ce qui a eu lieu à ces séances.

Il me semble qu'il y a beaucoup de personnes de la communauté At-Large qui ont d'ailleurs été des rapporteurs de la « diplofoundation » voilà tout ce que j'avais à dire. Merci.

SEUN OJEDEJI :

Merci Sarah. Comme vous le dites, c'était une réunion très chargée d'activités et certains parmi nous avons également suivi les activités à distance, parmi lesquels [inaudible]. Tijani ou quelqu'un d'autre qui a assisté, est-ce que vous voulez prendre la parole pour partager des informations avec nous ?

TIJANI BEN JEMAA :

Oui, tout à fait. Si vous m'entendez correctement Seun, je voudrais prendre la parole.

J'ai assisté au FGI de Berlin. Personne n'a apporté des fonds pour que je puisse me permettre ce voyage, je l'ai payé de ma propre poche. Et Berlin n'est pas très loin de la Tunisie, donc le cout du billet d'avion n'était pas très élevé.

---

Bien sûr, j'ai participé à des séances surtout portant sur la protection des données. Du début même du forum jusqu'à la fin de cette réunion, j'ai participé à la plupart des séances portant sur ce sujet.

J'ai également participé à des séances sur la participation du Moyen-Orient.

Nous avons également collaboré pour occuper le stand. Sarah et moi, nous étions tous deux dans le stand à différents moments.

Et les deux ateliers pour lesquels j'étais censé intégrer un panel n'ont pas été approuvés, donc je n'ai pas intégré le panel de l'atelier, mais j'ai pris la parole sur la participation du Moyen-Orient et sur le FGI des candidats pour [inaudible] étant donné que je suis le président de cette initiative du FGI.

J'ai également parlé de ma contribution aux autres FGI précédents, ou au FGI de l'Afrique de l'Ouest, de l'Europe de l'Est, du Moyen-Orient, etc.

SEUN OJEDEJI :

Merci Tijani. Merci. Aziz, vous souhaitez prendre la parole ?

AZIZ HILALI :

Oui, je parlerai dans le canal français.

[Inaudible]

Oui...

[Paroles croisées]

---

Au lieu de parler des cessions auxquelles j'ai participé, je préfère parler des choses que nous avons faites en marge...

Qui c'est qui parle là ? Il y a quelqu'un qui parle en même temps.

NON IDENTIFIE : [inaudible]

AZIZ HILALI : Je n'arrive pas à parler parce qu'il y a quelqu'un qui parle en même temps. Bon, je continue.

Je disais qu'on avait décidé avec une association africaine et l'Union Africaine, d'organiser... On a profité de notre présence au niveau de l'IGF à Berlin, on a décidé d'organiser en Mauritanie une école sur la gouvernance de l'internet qui aura lieu le mois prochain. Et donc le fait qu'on soit à l'IGF et que des décideurs soient sur place, nous avons trouvé les financements pour organiser cela le mois prochain en Mauritanie.

Ce serait une première dans un pays Nord-Africain, depuis que je suis le coordinateur de l'IGF Nord-Africain.

Donc voilà, à part ça j'ai participé à pas mal de cessions, et je trouve que l'IGF de Berlin a été l'un des IGF les plus riches.

Merci beaucoup.





---

MICHEL :

Je voudrais déjà remercier toute l'équipe qui a managé ATLAS III et je vous dis combien j'ai été ravi d'apprendre des nouvelles choses.

Ma première impression, c'était la méthodologie de l'enseignement. Ensuite, il y avait le nombre, ce qui a permis d'avoir d'autres types de relations qui favorisaient un peu les mises en relation horizontales, et les différentes thématiques qui ont été enseignées, parce que les modules de formations étaient aussi assez cohérents, et ça m'a donné d'autres idées pour mieux manager, pour mieux accéder et gérer avec succès mon rôle de futur leader.

Et je dois dire également que le staff a été impeccable, y compris ceux qui ont donné les enseignements, parce qu'à tout moment ils étaient là pour donner les informations complémentaires ou aider à mieux comprendre les enseignements.

La seconde impression que j'ai eue, c'est qu'il y a quand même une conscience qu'on avait affaires aux adultes, avec la démarche pratique, la simulation était une très bonne chose. Et je pense très sincèrement que [ce n'est pas des choses à remultiplier dans la perspective].

Ce que je voulais déplorer c'est juste que quand une action est aussi intéressante, à un moment donné, on se rend compte qu'on n'a pas assez de temps pour [étudier]. Je voudrais aussi louer la suite, qui vient d'être communiquée par Heidi. Merci.

SEUN OJEDEJI :

Merci Michel. Comme Heidi l'a dit, il y aura un récapitulatif qui sera envoyé ; Donc toutes ces suggestions d'amélioration, comme le disait Heidi, vous pourrez l'ajouter à votre réponse au sondage, de manière à

---

ce que l'on puisse mieux faire dans notre quatrième sommet ATLAS dans le futur.

Il y a également [inaudible] qui levait la main. Est-ce que vous pouvez le faire en une cinquantaine de secondes ?

[BOUKILA]

Oui, je serai très bref, je suis [inaudible] du Nigéria, j'ai également participé au sommet ATLAS III et j'ai été bénéficiaire des fonds pour le déplacement. Moi, je tenais à dire que pour moi le sommet était très bien planifié, que le programme pour les futurs leaders était très bien organisé, et très pertinent.

Pour moi, il était intéressant d'obtenir des compétences de gestion d'équipe, ce que je n'ai pas toujours. Donc peut-être que pour pouvoir atteindre notre but commun, on pourrait continuer de renforcer le travail sur ce champ. Merci.

SEUN OJEDEJI :

[Boukala] il me semble qu'on ne vous entend plus, je ne sais pas si vous êtes déconnecté ou si c'est moi qui aie une mauvaise connexion. Est-ce que vous m'entendez ?

MICHEL

Oui Seun, moi je vous entends.

SEUN OJEDEJI :

D'accord, à ce moment-là, Raymond, vous avez la parole.

RAYMOND [inaudible] : Merci. Vous m'entendez ?

SEUN OJEDEJI : Oui, on vous entend.

RAYMOND : Étant donné que c'était la première réunion de l'ICANN à laquelle je n'ai jamais assisté, je pourrais dire que j'étais surpris et que tout était mieux planifié que ce que j'avais prévu. Surtout, la planification du sommet ATLAS III a été formidable, tout était bien organisé. Le facilitateur était très bien informé de ce qu'il devait nous apprendre.

Au nom de mes années à l'ICANN, j'ai vécu un nombre d'expériences qui ont changé ma vie, donc c'était formidable.

SEUN OJEDEJI : Merci Raymond. Bakari maintenant, 10 secondes. Oui, allez-y.

NON IDENTIFIE : Allo ? Je ne vous entends plus.

SEUN OJEDEJI : Bon, et bien merci à tous ceux qui nous ont fait une mise à jour. Apparemment nous avons un problème... Ha voilà.

Merci à tous ceux qui nous ont fait un petit point. J'imagine qu'il y a encore beaucoup de choses à dire, mais on pourra en reparler lors de la

---

---

séance suivante de planification. Vous pouvez également nous faire part de vos expériences sur le chat.

Passons maintenant au point suivant, il s'agit donc de l'appel GSE. Il y a des liens déjà, ce que l'on va faire c'est que l'on va parler de la stratégie africaine qui est particulièrement importante et intéressante. [YAOVI] c'est à vous.

[YAOVI] :

Merci beaucoup Seun.

Au nom de Pierre et de toute l'équipe GSE pour l'Afrique, nous souhaitons vous remercier pour votre participation au webinaire.

Nous avons de nombreux participants à ce webinaire, et donc l'idée c'était surtout de faire un rapport sur ce qui s'est passé lors de l'ICANN 66. Ce webinaire, en fait, de compte rendu est devenu une tradition parce que les gens ne peuvent pas participer à toutes les séances, donc c'est intéressant, de voir un petit peu, d'entendre les représentants commerciaux, les représentants de la ccNSO, les représentants du GAC et également d'entendre le point de vue d'AFRALO. Donc c'est une opportunité tout à fait intéressante.

Nous vous avons envoyé le lien de l'enregistrement, de manière à ce que les personnes qui n'ont pas pu participer puissent utiliser les liens pour écouter.

Ensuite, la phase suivante pour la stratégie Africaine, ce sera le webinaire du 18 décembre. C'est quelque chose que nous avons commencé à Montréal. Donc nous utilisons le plan stratégique de

---

l'ICANN, le plan quinquennal pour nous inspirer, de manière à mieux informer la mise en place de la stratégie africaine. Donc c'est l'idée de base.

Donc nous vous encourageons à écouter la présentation qui a été effectuée pendant l'ICANN 66. Donc, rendez-vous sur le site ICANN66, vous y verrez l'emploi du temps, la présentation, le plan stratégique de l'ICANN, vous pouvez écouter, regarder, et voir un petit peu quel a été le point de la communauté, la perspective préliminaire de la communauté.

Et donc, le 18 décembre, il y aura un webinaire, il y a des informations pour vous inscrire pour ce webinaire. Et Bob vient d'envoyer, dans le chat, le lien qui vous permettra d'écouter ce qui a été effectué.

Et préparez-vous aussi à vous porter bénévole. Dans la communauté, nous avons toujours des volontaires, des bénévoles, qui sont là pour mettre en place la stratégie.

Donc encore une fois, merci au nom de toute l'équipe, nous nous attendons à ce qu'il y ait une excellente participation au webinaire suivant de cette année de manière à pouvoir avancer sur cette stratégie africaine dans les temps, avant la fin de l'exercice.

Merci beaucoup.

SEUN OJEDEJI :

Merci. Est-ce que vous voulez parler de la stratégie ?

---

[YAOVI] :

Alors, simplement pour mentionner, nous avons une nouvelle stratégie pour l'ICANN, un plan général pour l'ICANN, donc la stratégie africaine actuelle se fera en juin. Donc l'idée, pour nous, pour l'ICANN, pour la communauté, c'est d'avoir une nouvelle stratégie alignée sur la stratégie ICANN 2021/2025. Donc c'est ça l'objectif. C'est quelque chose que nous allons faire ensemble, et nous espérons qu'elle sera prête d'ici mars de l'année prochaine, de manière à pouvoir avoir un plan stratégique pour l'Afrique.

Donc le travail sera effectué ensemble, et nous invitons tout le monde à se concentrer sur les piliers, les domaines de focalisation du plan et de la stratégie ICANN.

Donc, revenez à la présentation, consultez la séance. Merci beaucoup.

SEUN OJEDEJI :

Merci. Très bien. Alors nous allons maintenant passer la parole à Sarah qui va nous faire un point sur tout ce qui est boursier, et la prochaine série.

SARAH KIDEN :

Alors, nous n'avons pas beaucoup de temps, mais j'aimerais simplement mentionner que les candidatures pour la prochaine série des boursiers est en cours, c'est pour donc la Malaisie, pour l'ICANN 68. Donc, portez-vous candidats. Mais cette série est uniquement pour les anciens. Si vous n'avez jamais été boursier, vous ne pouvez pas vous porter candidat. Vous pouvez simplement vous porter candidat pour la prochaine série, la série suivante.

---

J'ai été sélectionnée par l'At-Large pour m'occuper de ce programme. Donc si vous avez des informations, du feedback, n'hésitez pas à me contacter.

Pour la réunion de l'ICANN, nous avons 6 personnes, dont 5 qui étaient africaines.

SEUN OJEDEJI : Merci Sarah. Je vois que Boubakar, je ne sais pas si c'est une ancienne main ? Non, pardon Bakri, est-ce que c'est une ancienne main ou vous souhaitez prendre la parole ? Haroun, c'est à vous.

Nous vous entendons, allez-y Haroun.

HAROUN : Oui.

SEUN OJEDEJI : Allez-y, allez-y.

HAROUN : Ha, je ne vous entendais pas. Excusez-moi. Alors j'ai une question par rapport au programme des boursiers. Je me suis porté candidat deux fois pour ce programme, mais j'ai été rejeté deux fois. Donc, j'ai envoyé un email, et ce qu'on m'a dit c'est que la réponse était peut-être un problème de requête. Donc j'aimerais bien savoir ce que je peux faire pour n'être pas rejeté une troisième fois.

---

SARAH KIDEN : Oui, merci Haroun. Nous n'avons pas beaucoup de temps, mais je pense que c'est à l'ICANN de travailler avec vous. C'est ce que je vous suggère. On peut en parler davantage, mais je pense que c'est une question qu'on peut traiter en privé.

SEUN OJEDEJI : Oui, c'est une bonne idée, effectivement. Parlez-en en privé. [Yaovi] peut également mettre un commentaire dans le chat, et participer à cette discussion.

Alors nous en sommes au point 5-B. Est-ce que Rémy est avec nous pour un point sur le bulletin d'information d'AFRALO ?

RÉMY : Vous m'entendez ?

SEUN OJEDEJI : Oui, allez-y.

RÉMY : Merci de me donner cette opportunité.

Nous nous étions mis d'accord la dernière fois, lors du dernier appel, sur différentes choses. Nous avons maintenant un emploi du temps, un calendrier, et il y a une liste de diffusion

[L'interprète s'excuse, l'intervenant est inaudible]

Donc s'il y a des mises à jour de différents membres...

---

[Désolée, inaudible]

SEUN OJEDEJI : Merci beaucoup Remy. Merci pour cette mise à jour. Comme cela a été mentionné, nous avons besoin de contenus. Nous avons la première version de ce bulletin, grâce à Rémy. Merci aux anciens responsables.

NON IDENTIFIE : Est-ce que je peux prendre la parole s'il vous plait ?

SEUN OJEDEJI : De qui s'agit-il ? Qui vient de parler ?

OLIVIER : Olivier.

SEUN OJEDEJI : Vous avez 30 secondes Olivier, soyez bref.

OLIVIER : Et par rapport à la version française du bulletin ?

SEUN OJEDEJI : Ha oui. Sarah, vous pouvez peut-être apporter une réponse ?

---

SARAH KIDEN : Écoutez Olivier, c'est à vous de nous le dire, puisque vous êtes co-président pour le français. Donc, dites-nous quand, comment, et ensuite on peut en discuter.

SEUN OJEDEJI : Donc Olivier peut-être que vous pourriez faire un suivi ?

NON IDENTIFIE : Allo ? Je ne vous entends plus...

SEUN OJEDEJI : Oui, si vous avez une traduction...

Alors, effectivement, envoyez la version à la secrétaire Sarah, et ensuite elle s'en occupera.

En tout cas merci.

Passons maintenant au point 5-C. Donc appels futurs. Sarah c'est à vous.

SARAH KIDEN : Oui, donc deux personnes se sont adressées à nous, une personne de l'acceptation universelle et une personne de l'alphabet latin, et donc ces personnes souhaitaient organiser un webinaire parce qu'apparemment, pendant l'appel AFRALO c'est trop court. Donc nous avons proposé l'organisation d'un webinaire.

Plutôt que d'en avoir deux, nous nous sommes dit que l'on aurait un seul webinaire, ce serait donc l'activité finale pour le mois de décembre. Donc on pourrait parler pendant la moitié du temps de l'acceptation

---

universelle, de ce qu'on peut apporter et ensuite de l'alphabet latin. Si l'équipe est d'accord, et bien on peut avancer.

Donc, dites-nous ce que vous en pensez, si vous pensez qu'on peut encore organiser une activité avant la fin de l'année.

SEUN OJEDEJI : Merci Sarah. Hadia vous avez la parole.

HADIA : Oui, merci Seun. J'ai une question pour Sarah. Par rapport aux intervenants pour l'acceptation universelle et l'alphabet latin et j'ai également une question pour [Yaovi] par rapport à la stratégie et au groupe, à savoir s'il a été formé ce groupe qui a été formé sur la stratégie ou pas ? Est-ce qu'il est formé ou pas encore ?

SEUN OJEDEJI : Oui [Yaovi] est-ce que vous pouvez répondre ?

[YAOVI] : Merci Hadia. L'équipe annoncera d'ici quelques jours la formation de ce groupe.

Le groupe n'est pas créé, ça fait partie du processus, mais l'équipe vous en informera sous peu. Merci.

SEUN OJEDEJI : Très bien, merci. Tijani, vous levez la main, allez-y vous avez la parole.

TIJANI BEN JEMAA :                   Merci. Comme vous savez, nous avons un ambassadeur de l'acceptation universelle parmi nous. Il nous a informés du travail par rapport à l'acceptation universelle. Est-ce qu'il fait partie de notre groupe ? S'il participe à ce type de séminaire web, ou autrement est-ce qu'il faudrait l'inviter ? Merci.

SEUN OJEDEJI :                    Merci Tijani. Il faudra que l'on contacte ce responsable. Il faudrait peut-être qu'on prenne une action à suivre pour contacter cette personne.

J'ai également fait allusion à cette personne à Montréal, il semblerait que le séminaire web sera intéressant, une fois qu'on aura pu le contacter. Merci.

Passons maintenant au point suivant à l'ordre du jour. C'est à vous Sarah de nous parler de la révision des membres individuels de AFRALO, spécifiquement sur les règles de procédure à suivre.

SARAH KIDEN :                    La procédure pour l'adhésion de membres individuels était approuvée et la procédure établit la nécessité d'en faire une révision tous les deux ans. Donc les dirigeants d'AFRALO en discuteront et se pencheront sur ce processus de révision. Nous vous en tiendrons au courant à travers la liste de diffusion pour que vous nous fassiez part de vos suggestions, de vos commentaires. Donc, attendez-vous à recevoir cet email de notre secrétariat. Cela sera envoyé.

---

[SEUN OJEDEJI] : J'en prends note en tant qu'action à suivre, mais personnel prenez note s'il vous plait de ce que l'on doit faire pour mettre à jour les membres d'AFRALO par rapport à la révision des règles de procédure pour l'adhésion des membres individuels.

Point 5-E maintenant. Est-ce que vous levez la main ? Qui parle ? Remy, Remy vous levez la main, allez-y.

RÉMY : Oui, étant donné qu'on parle ici de la révision des règles de procédure pour l'adhésion des membres individuels, on devrait peut-être parler de la quantité de membres individuels que nous avons à ce jour.

SEUN OJEDEJI : Pardon, on ne vous entend pas très bien Rémy, mais si j'ai bien compris ce que vous avez voulu dire, vous voudriez que l'on divulgue la liste actuelle de membres individuels ?

RÉMY : Oui, est-ce qu'on pourrait avoir ces informations ? Est-ce que vous pourriez les partager avec nous ?

SEUN OJEDEJI : Sarah vous les enverra par chat, comme ça on pourra avancer. Merci.

Alors, demandes des RALO pour budget supplémentaire pour l'exercice de 2020. C'est peut-être Heidi qui est la mieux placée pour nous parler de cette question.

HEIDI ULLRICH :

Très rapidement, ceux-ci se fondent sur les demandent de budget supplémentaire qui ont été approuvés pour l'exercice fiscal 2020. Chaque RALO a reçu 4000 dollars supplémentaires pour pouvoir financer les besoins d'organisation, pour imprimer des brochures ou autre. Ça fait partie des choses qui ont été approuvées pour cette année pour les RALO. AFRALO est la seule RALO à ne pas avoir utilisé ces fonds, vous avez quelques mois, jusqu'au 30 juin 2020 pour utiliser ces fonds.

Le processus pour l'exercice fiscal 2021, processus de demande de budget supplémentaire a également été lancé. Vous pouvez le consulter sur le site web que je partage ici. Et ça comprend tous les membres individuels qui souhaiteraient, par exemple, travailler avec les leaders de leur RALO pour cela.

Donc vous avez jusqu'à la fin de janvier pour présenter ces demandes supplémentaires.

SEUN OJEDEJI :

Merci Heidi. Comme vous l'avez entendu, nous n'avons pas utilisé nos fonds supplémentaires. Il est important donc de retenir que nous avons toujours l'intégral des fonds qui nous ont été alloués. Donc, si vous avez des demandes à faire, qui suivent bien évidemment les critères, envoyez-les-moi, mettant en copie les dirigeants de notre RALO, nous expliquant dans quels buts vous voudriez recevoir ces fonds, pourquoi faire, et puis vous devriez également présenter le projet au personnel et compléter le formulaire de demande. Mais faites-le-nous savoir avant,

---

comme ça on pourra évaluer les demandes et vous autoriser à passer à l'étape suivante. Merci.

Passons au point suivant à l'ordre du jour. Nouvelles [inaudible] et candidatures de membres individuels. Sarah.

SARAH KIDEN :

Pour ce qui est des candidatures d'ALS, nous avons vu un changement au niveau des dirigeants. On avait une candidature particulière et il me semble qu'on devrait donc vous informer de ce qui a été accompli par les dirigeants précédents. Mais si vous avez des demandes ou des questions sur cette demande particulière, faites-le-nous savoir et comme ça on vous communiquera les informations que vous demanderez.

Par rapport aux demandes, aux candidatures de membres individuels, on n'a pas reçu de demandes individuelles. Peut-être que Evin a des informations à partager avec nous à ce sujet ? Evin, vous avez la parole.

HEIDI ULLRICH :

Evin n'est pas connecté à l'appel.

SARAH KIDEN

Donc peut-être que Silvia pourrait ajouter ces informations à notre liste de diffusion d'AFRALO.

Si vous souhaitez devenir membre individuel ou envoyer une candidature en tant qu'ALS, répondez aux demandes supplémentaires d'informations. Nous avons essayé de contacter les candidats potentiels

---

que nous avons, mais nous n'avons pas reçu de réponse de leur part à ce jour. Et nous avons besoin de savoir si ces personnes souhaitent être des membres individuels ou présenter des candidatures en tant que telles.

SEUN OJEDEJI : Merci. Rémy lève la main. Rémy allez-y. Rémy, vous avez la parole.

RÉMY : Non, c'est une vieille main, pardon.

SEUN OJEDEJI : Très bien. Cela nous amène donc aux divers. Y a-t-il des divers ?

RÉMY : Oui, je souhaiterais prendre la parole à ce point-là.

SEUN OJEDEJI : Allez-y.

RÉMY : Oui, Heidi parlait des fonds et je voudrais savoir comment il faut que l'on présente des demandes pour compléter les formations suivant le sommet ATLAS III.

SEUN OJEDEJI : Heidi, est-ce que vous souhaitez répondre ?

HEIDI ULLRICH :                      Qui était l'intervenant ?

SEUN OJEDEJI :                      Remy.

HEIDI ULLRICH :                      Rémy d'accord. Donc je n'ai pas votre attestation moi-même pour vous la remettre. Il y a eu des personnes qui n'ont pas reçu leur diplôme, mais ceux qui étaient à Montréal au jour même où on a remis les diplômes les ont reçus. Mais j'en reparlerai à Gisella pour m'assurer que vous receviez votre diplôme.

SEUN OJEDEJI :                      Merci Heidi. On a également parlé du processus de sous-division dont nous devrions discuter, et des activités à venir l'année prochaine.

S'il n'y a plus d'autres, divers, plus d'autres commentaires ou de question, je vous remercie tous d'avoir participé à cet appel. Je vous souhaite tous une bonne continuation, un très joyeux Noël et une bonne année, étant donné cet appel est le dernier de cette année, dernier appel mensuel, puisqu'il nous reste un séminaire web. Mais pour ceux qui fêtent Noël, joyeux Noël et bonne année à tous.

Merci et à la prochaine. Et merci aux interprètes, au personnel. Bonne soirée ou bonne journée. Aurevoir.

---

NON IDENTIFIE :

Merci à tous, la réunion est ajournée, ayez une bonne fin de journée.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]